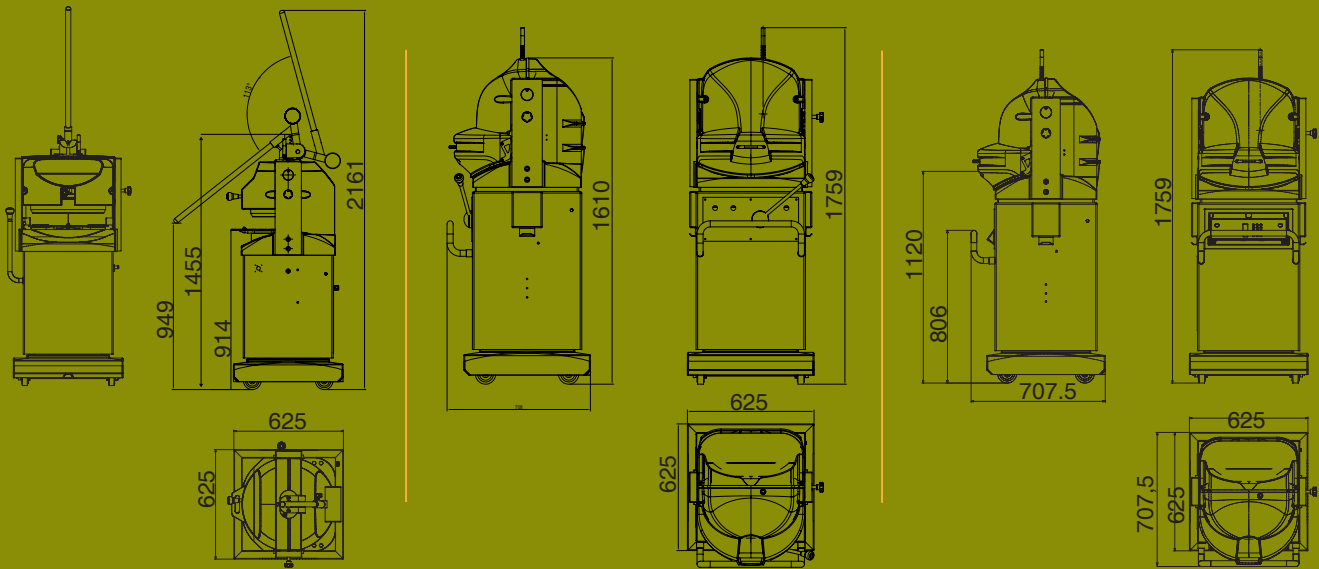


PROPORZIONI / DIMENSIONS

SPEZZATRICE ARROTONDATRICE
DIVIDER-ROUNDER

E-ROUND manuale/manual | E-ROUND semiautomatica/semiautomatic | E-ROUND automatica/automatic



DATI TECNICI/TECHNICAL DATA		manuale/manual	semiautomatica semiautomatic	automatica automatic
POTENZA/POWER	kW	0,55	1,3	1,3
ALTEZZA DI CARICO/LOADING HEIGHT	mm	914	1120	1120
INGOMBRI/DIMENSIONS	mm	705x625xh2161	707,5x625xh1759	705x625xh1759
CONNESSIONE ELETTRICA / PLUG COU- PLING		3PH+Gr	3PH+Gr	3PH+Gr
MASSA/MASS	kg	400	400	410
INGOMBRO IMBALLO (PALLET) / PACKA- GING DIMENSIONS (PALLET)	mm	750x750xh1600	750x750xh1890	750x750xh1890
MASSA IMBALLO (PALLET) / PACKAGING MASS	kg	430	430	430

DIVISIONI / DIVISIONS					
3-30		3-52	4-14		4-36
TIPO 3/xx - TYPE 3/xx			TIPO 4/xx - TYPE 4/xx		
Divisioni / Divisions	30	52	Divisioni / Divisions	14	30
Capacità/Capacity	Peso approx./Approx. weight		Capacità/Capacity	Peso approx./Approx. weight	
900 g	30 g	17 g	1200 g	86 g	40 g
1320 g	44 g	25 g	1550 g	111 g	52 g
1740 g	58 g	33 g	1900 g	136 g	63 g
2160 g	72 g	42 g	2250 g	161 g	75 g
2580 g	86 g	50 g	2600 g	186 g	87 g
Max	Max	Max	2950 g	211 g	98 g
			3300 g	236 g	110 g
			3600 g	261 g	122 g
			3920 g	280 g	-

ESMACH ALI GROUP S.R.L. AF50872765K



Dati e caratteristiche non sono vincolanti. ESMACH si riserva di apportare modifiche senza preavviso.
Data and features are indicative and not binding. ESMACH reserves the right to change them at anytime without notice.

Service Hot line:
service@esmach.com
+39 0444 419762

an Ali Group Company



Macchina conforme alle norme CE
Machine in compliance with EC Regulations

Esmach Ali Group S.r.l.
Via Vittorio Veneto 143
36040 Grisignano di Zocco (VI) I

Tel. +39 0444 419777
Fax +39 0444 419708
www.esmach.com



IL CUORE THE HEART



E-ROUND è una spezzatrice-arrotondatrice a piatto oscillante a funzionamento automatico, semiautomatico o manuale, adatta a spezzare ed arrotondare tutti i tipi di pasta per ottenere panini tondi di peso variabile senza alterare il processo di lievitazione dell'impasto.

Con un breve movimento della piastra di formatura, si ottengono pezzi perfettamente arrotondati regolando intensità della pressione e durata dell'arrotondamento in funzione del tipo di pasta da lavorare.

***E-ROUND** is a divider-rounder with oscillating plate that can be automatic, semi-automatic or manual. It is perfect for dividing and rounding all types of dough, producing round rolls of variable weight without altering the dough leavening process.*

A short movement of the shaping plate gives perfectly rounded pieces; the pressing intensity and rounding duration can be adjusted according to the type of dough to be worked.



VERSIONI VERSIONS

E-ROUND Manuale

- sistema di spezzatura con leva manuale e piatto oscillante di arrotondatura, motorizzato
- durata pressione e arrotondatura eseguibili manualmente
- testa di taglio inclinabile per facilitare la pulizia

E-ROUND Manual:

- *dividing system with manual lever and motorised rounding plate that oscillates*
- *pressing duration and rounding can be carried out manually*
- *the cutting head can be angled to make cleaning easier*

E-ROUND Semiautomatica

- Sistema di spezzatura con pistone idraulico e piatto oscillante di arrotondatura, motorizzato
- durata pressione e arrotondatura controllati manualmente
- testa di taglio inclinabile per facilitare la pulizia

E-ROUND Semi-automatic:

- *dividing system with hydraulic piston and motorised oscillating rounding plate*
- *pressing duration and rounding controlled manually*
- *the cutting head can be angled to make cleaning easier*

E-ROUND Automatica

- sistema di spezzatura con pistone idraulico e piatto oscillante di arrotondatura, motorizzato
- durate pressione e arrotondatura controllati elettronicamente
- partenza del ciclo automatico premendo due pulsanti contemporaneamente
- testa di taglio inclinabile per facilitare la pulizia

E-ROUND Automatic:

- *dividing system with hydraulic piston and motorised oscillating rounding plate*
- *pressing duration and rounding controlled electronically*
- *automatic cycle started by pressing two push buttons contemporaneously*
- *the cutting head can be angled to make cleaning easier*

CARATTERISTICHE FEATURES

COSTRUZIONE

- struttura in acciaio montata su ruote
- dischi di taglio intercambiabili in alluminio teflonato
- coltelli in acciaio inox

CONSTRUCTION:

- *steel structure on wheels*
- *interchangeable Teflon-coated aluminium cutting discs*
- *stainless steel blades*

ACCESSORI

- piatti di arrotondamento in plastica supplementari
- gruppo coltelli supplementari (solo per versioni semiautomatica ed automatica)

ACCESSORIES:

- *additional plastic rounding plates*
- *additional knife group (only for semi-automatic and automatic versions)*

LA FORZA STRENGTHS

Con le versioni A (automatica) e SA (semiautomatica) il cliente può acquistare anche gruppi coltelli supplementari, aumentando la flessibilità di utilizzo della macchina. Il cambio coltelli può essere effettuato in modo autonomo dal cliente stesso senza quindi l'intervento di un tecnico, che risulta invece necessario per il modello M (manuale).

With the A (automatic) and SA (semiautomatic) versions, customer can also purchase additional knife groups, increasing the flexibility of use of the machine. Knife change can be carried out independently by the customer himself without the intervention of a technician, which is instead necessary for the M model (manual).

